

- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- Ⓔ Instructions for use
- Ⓔ Instrucciones de uso
- Ⓔ Mode d'emploi
- Ⓔ Gebruiksaanwijzing

- Ⓔ Способ применения
- Ⓔ Istruzioni per l'uso
- Ⓔ Modo de utilização
- Ⓔ Brugsanvisning
- Ⓔ Bruksanvisning

- Ⓔ Instrukcja obsługi
- Ⓔ Οδηγίες χρήσης
- Ⓔ Návod k použití
- Ⓔ Navodilo za uporabo
- Ⓔ Návod na použitie



Ⓔ ENTFEUCHTER

Gebrauchsanweisung:

Durch Öffnen des luftdichten Polybeutels wird der Entfeuchter aktiviert. Nach der maximalen Wirkungsdauer von bis zu 3 Monaten kann der Entfeuchter regeneriert und wiederverwendet werden. Hierzu legen Sie den Entfeuchter zum Trocknen auf die Heizung (ca. 2-3 Stunden), in die Mikrowelle (max. 10 Minuten bei 900W) oder in den Backofen (max. 10 Minuten bei niedrigster Einstellung). Um eine optimale Wirkung zu erzielen, empfehlen wir den Regenerierungsprozess einmal im Monat durchzuführen.

Warnhinweise:

Von Kindern fernhalten. Entfeuchter nicht öffnen.

WICHTIG!

Auf trockenen Untergrund legen.

ACHTUNG!

Nicht unbeaufsichtigt im Backofen bzw. in der Mikrowelle lassen.

Ⓔ DEHYDRATOR

Instructions for use:

Opening the air-tight polybag activates the dehydrator. After the maximum application period of up to 3 months, the dehydrator can be regenerated and used again. For this, place the dehydrator on a radiator (approx. 2-3 hours), or in the microwave (max. 10 minutes at 900W) or in the oven (max. 10 minutes at the lowest setting) to dry. In order to achieve the best possible effect, we recommend that the regeneration process be carried out once a month.

Warning:

Keep away from children. Do not open the dehydrator.

IMPORTANT!

Place on a dry surface.

CAUTION!

Do not leave unattended in the oven or microwave.

Ⓔ DESHUMECTADOR

Modo de empleo:

Al abrir la bolsa de polietileno el deshumectador empieza a actuar. Después de un tiempo máximo de acción de 3 meses el deshumectador puede ser regenerado y usado nuevamente. Para ello ponga a secar el deshumectador sobre el

paquetita el adsorbente comienza a funcionar. Después de un tiempo máximo de acción de 3 meses el adsorbente puede regenerarse y utilizarse nuevamente. Para ello ponga a secar el adsorbente sobre el radiador (aprox. 2-3 horas), en el horno microondas (máx. 10 minutos a 900W) o en el horno (máx. 10 minutos a la temperatura más baja). Para conseguir el mejor efecto posible, recomendamos realizar el proceso de regeneración una vez al mes.

Предупреждения:

Держать в недоступном для детей месте. Не открывать влагопоглотитель.

ВАЖНО!

Икласть на сухое основание.

ВНИМАНИЕ!

Не оставлять без присмотра в духовке либо микроволновой печи.

Ⓔ DEUMIDIFICATORE

Istruzioni per l'uso:

Il deumidificatore si attiva con l'apertura del sacchetto in polietilene. Dopo la durata massima di funzionamento di 3 mesi, il deumidificatore può venir rigenerato e riutilizzato. A tal fine far asciugare il deumidificatore sul termosifone (ca. 2-3 ore), nel microonde (max. 10 minuti a 900W) oppure nel forno (max. 10 minuti alla temperatura più bassa). Per una resa ottimale, si consiglia di ripetere il procedimento di rigenerazione una volta al mese.

Avvertenze:

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non aprire il deumidificatore.

IMPORTANTI!

Usare su un fondo asciutto.

ATTENZIONE!

Non lasciare il deumidificatore incustodito quando si trova nel forno o nel microonde.

Ⓔ DESUMIDIFICADOR

Instruções de utilização:

Ao abrir a embalagem plástica hermética, o desumidificador será ativado. Após um tempo máximo de aplicação

coložyc na grzejnik (ok. 2-3 godziny), włożyć do kucharki mikrofalowej (maks. 10 minut przy mocy 900 W) lub do piekarnika (maks. 10 minut przy niższej temperaturze). W celu uzyskania najlepszego działania, zaleca się powtórzyć proces regeneracji raz w miesiącu.

Wskazówki ostrzegawcze

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osuszacza nie otwierać.

WAŻNE!

Położyć na suchym podłożu

UWAGA!

Nie pozostawiać bez nadzoru w piekarniku czy kuchence mikrofalowej.

Ⓔ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ

Οδηγίες χρήσης:

Με άνοιγμα της αεροστεγούς σακούλας πολυαιθυλενίου ενεργοποιείται ο αφυγραντήρας. Μετά από τη μέγιστη διάρκεια δράσης έως 3 μήνες, μπορεί να αναζωογονηθεί ο αφυγραντήρας και να επαναχρησιμοποιηθεί. Για το σκοπό αυτό βάλτε τον αφυγραντήρα να στεγνώσει πάνω σε καλοριφέρ (περ. 2-3 ώρες), στα μικροκύματα (το πολύ 10 λεπτά σε 900W) ή στο φούρνο (το πολύ 10 λεπτά στη χαμηλότερη θερμοκρασία). Για άριστη δράση συνιστούμε να γίνεται η διαδικασία αναζωογόνησης μία φορά κάθε μήνα.

Προειδοποιήσεις:

Μακριά από παιδιά. Μην ανοίγετε τον αφυγραντήρα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Τοποθετήστε σε στεγνή επιφάνεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη το αφήνετε χωρίς επίβλεψη στο φούρνο ή στα μικροκύματα.

Ⓔ ODSTRAŃOVAČ VLHKOSTI

Návod k použití:

Odstraňovač vlhkosti aktivujete otevřením polyetylenového sáčku. Po uplynutí maximální doby účinnosti v délce tři měsíců můžete odstraňovač vlhkosti regenerovat a znovu použít. Za účelem vysušení položte odstraňovač vlhkosti na topení (asi na 2-3 hodiny), do mikrovlnné trouby (max. 10 minut při 900 W) nebo do trouby (max. 10 minut při nejnižším nastavení). Optimálního účinku dosáhnete,